

締結姊妹校或合作約定協議書（草案）

臺北市立陽明高級中學 與 法國蘭斯 Jean Jaurès 高中 特此簽訂締結姊妹校或合作約定協議書。

此協議旨在推動兩校教育、文化、體育、科學及社會之交流，增進兩校友誼，維繫兩校情感。

兩校將藉由通信及參訪等方式，促進雙方師生之交流。
各交流活動須按照兩校共同協議之規定進行。

此締結姊妹校或合作約定將有益於 臺北市立陽明高級中學 及 法國蘭斯 Jean Jaurès 高中 兩校之間教育、文化、體育、科學及社會之交流，透過合作關係，兩校將了解彼此文化，並將此精神延伸至兩國之間，期望永遠世界和平。

附則

兩校同意以下事項：

- (1) 此協議對雙方學校並無產生法律上或經濟上的義務。
- (2) 所有參與交流活動者都應遵守接待學校該國之法律規定及學校規定。
- (3) 此協議日後可經雙方討論且同意後修正。
- (4) 此協議自簽訂日起三年有效。若任一方無終止協議，
日期屆滿時將自動續約三年。若其中一方欲終止協議，
須於欲終止協議當學期結束前九十天通知另一方，此協議效力始得終止。

此協議同時有中文、法文及英文版本。兩校將保有各版本的協議正本，且各版本效力相同。若有翻譯上之歧異，以英文版本為主。

此協議於 114 年 4 月 4 日，於 法國蘭斯市政廳 簽訂後生效。

臺北市立陽明高級中學
校長

法國蘭斯 Jean Jaurès 高中
校長

_____（簽名）

_____（簽名）